

ابن الهبّارِيَّة

شاعر مغمور من عصر السلاجقة

نسبه، آثاره، حياته، وعصره

سمير كتاني

تمهيد:

تعالج هذه المقالة موضوع الأدب في العصر الذي اصطلح عليه اسم "عصر الدوليات" في تاريخ الإسلام، وهي تسمية قد تكون ملائمة لهذا العصر بصورة كبيرة، إذ استقلّت أطراف الدولة العباسية عن مركزها في بغداد، وصار لكل منها سلطان قويّ يعبر عن استقلاليتها الفعلية عن مركز الخلافة، ولكنّها كانت تدين لل الخليفة بالولاء الشكليّ، لتستمد منه شرعية كيانها كسلطة تابعة له، مع أنّ الخليفة أصلًا لم يكن لها أيّ نفوذ يذكر، حتّى في عاصمة الدولة العباسية بغداد، حيث نرى أنّ الخليفة كان يخضع في كلّ فترة لسلطة إحدى السّلالات التي تجمع بين يديها النّفوذ الذي يؤهّلها للتحكّم بالخلافة. وكانت هذه السّلالات تتبدل وفقاً لتعاظم نفوذ بعضها على حساب بعضها الآخر، كالترك والبوهيميين والسلاجقة، وغيرهم. وكثيراً ما كان أولو النّفوذ من أبناء هذه السّلالات المختلفة يقومون بعزل الخلفاء وتعيين من قد يخدمون مصالحهم مكانتهم.

ولما كانت هذه القوى الصاعدة التي أخذت مكان الخلافة غير عربية في معظمها، فقد تأثر الأدب العربيّ بذلك قوّة وضعفاً، وذلك وفقاً لمدى رعاية هذه القوى للأدب والأدباء والعلم والعلماء. واحتمنا الحديث عن عصر السلاجقة المعروف بأنه عصر الفتن والقلائل السياسية والأمنية المختلفة في بغداد وما يليها من المناطق الفارسية، معقل حكم السلاجقة. وكان اسم "نظام الملك" قد بُرِزَ من بين أعمال السياسة السلاجقة، وكان من جملة ما جعله في مقدمة رجال الحكم ما بلغ من عنايته بالأدب والعلم وأهلهما، وما أنشأه من المدارس التي نسبت إليه في بغداد، المعروفة بالمدارس النظامية.

لقد كان الشّاعر "ابن الهبّارِيَّة" من الأدباء الذين كانت تربطهم صلة بأركان الحكم السُّلجوقيّ، كالوزير "نظام الملك"، وكالأمير "صدقة بن منصور"، وكالأمير "إيران شاه". وكان الشّاعر قد دخل معركة الصراع بين الأمراء على النّفوذ في الدولة، مادحًا هذا الأمير أو الوزير، وذاماً خصمه، وكان يتقلب أحياناً في ولائه لهذا الأمير أو ذاك، ما جرّ عليه عداوة الكثير من ذوي النّفوذ في الدولة.

وقد ترك لنا هذا الأديب مؤلفات عدّة، بعضها وصلنا كاملاً، ومن خلال هذه المؤلفات يمكننا أن نسلط الضوء على طبيعة الأدب في العصر السلجوقى، ولكننا في هذه الدراسة المختصرة سنتركّز في حديثنا عن الشاعر "ابن الهبارية"، الذي سيربطنا بصورة أو بأخرى بأدب هذا العصر، سيما وأنّ مؤلفات ابن الهبارية تحتاج إلى دراسات مستفيضة وعديدة تسرّ أغوارها، وتستطلع خفاياها.

اسمه- كنيته- لقبه- والاداء:

هو محمد بن محمد بن صالح بن حمزة بن عيسى بن محمد بن عبد الله بن داود بن عيسى بن موسى بن محمد بن عليّ بن عبد الله بن العباس.^١ وقيل هو محمد بن عليّ^٢. وأما كنيته التي اشتهر بها وهي "ابن الهبارية" فهي منسوبة إلى أمه، حيث أنَّ "هبار" هو جدّ الشاعر لأمه، والهبارية هي أمّ الشاعر المنسوبة إلى أبيها. وقيل بل هو منسوب إلى أبيه، حيث أنَّ "هبار" هو جده لأبيه، وهو هبار بن الأسود بن عبد المطلب، والهبارية أمّ أحد آبائه.^٣ ولقد ترجم لحياة الشاعر بعض المؤرخين، وذلك تحت اسم "الهباري".^٤ أمّا كنيته المشهورة فهي "أبو يعلى"^٥، إلا أنَّ هناك من يذكر أنَّ الشاعر كان يكنى "بأبي جعفر".^٦ وكذلك نجد من يذكر أنَّ كنيته هي "أبو العلاء".^٧

^١. ابن خلّكان، وفيات الأعيان ٤/٧٧؛ ابن الأثير، اللباب في تهذيب الأنساب ٣/٣٨١؛ ابن تغري بردي،

النّجوم الزّاهرة ٥/٢١٠؛ العسقلاني، لسان الميزان ٥/٣٦٧؛ الأصفهاني، خريدة القصر ٢/٧٠.

^٢. ابن تغري بردي، م.س، ٥/٢١٠؛ الكتبى، الوافي بالوفيات، ١٣٠/١.

^٣. ابن الأثير، م.س، ٣/٣٨١؛ وانظر أيضاً دائرة معارف البستانى ٤/١١٦.

^٤. ابن الأثير، م.س، نفس الصفحة.

^٥. ابن خلّكان، م.س، نفس الصفحة؛ العسقلاني، م.س، نفس الصفحة؛ ابن تغري بردي، النّجوم الزّاهرة

٥/٢١٠؛ الرّكلي، الأعلام ٧/٢٤٨.

^٦. ابن الأثير، م.س، ٣/٣٨١؛ السّمعانى، الأنساب ٥/٥٨٧؛ وانظر أيضاً كحالة، معجم المؤلفين، ١١/٢٢٥.

^٧. ابن أبي أصيبيعة، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ٣٧٢.

أما ألقاب الشاعر فقد تعددت وفق ما ترويه المصادر، فقد لقب "بالشريف"، وكان هذا أشهر ألقابه. كما لقب بكلّ من "الهاشمي" و"العباسي" و"البغدادي"، وتتفقُّ أغلب المصادر على هذه الألقاب الثلاثة^١. ولكن تضييف بعض المصادر إلى الشاعر لقباً آخر هو "نظام الدين"^٢. ولا تتوفر أيّ أخبار في مصادر التراجم عن والدي الشاعر، سوى ما ورد أعلاه من نسبته إلى أمّه "الهباريّة" أو إلى أمّ أحد آبائه، وقد يكون في ذلك في الحالين ما يدلّ على ضعف شأن أبيه، وقد يؤكد هذا الافتراض ما ورد من خبر هجاء الشاعر لكلّ من أمّه وأبيه^٣.

آثاره ومؤلفاته:

يبدو أنَّ "ابن الهباريّة" كان ذا صيت واسع ومكانة مرموقة بين شعراء عصره، إذ تكثر المصادر التي تورّخ للفترة التي عاش فيها من ذكر اسمه مقترباً بمشاهير عصره من رجال الملك والسلطة، الذين ارتبط بهم إما عن طريق مدحهم وإما عن طريق هجائهم^٤. ولكنَّ الهجاء كان الغرض الشعريُّ الذي لفت انتباه المصادر المؤرّخة لحياة الشاعر أكثر من أيّ غرض آخر، حتى إنَّه كان يلقب "بالهجاء"^٥، وعدَّ البعض من أشهر هجائيِّ القرن الخامس الهجريِّ^٦. وكان الشاعر قد عاش في عصر كثُر فيه الهجاء، وقد تعرّض له الأشخاص والبلاد والمساكن وغيرها، ولعلَّ أبرز أسباب انتشار الهجاء في هذا العصر اضطراب الحياة الاجتماعية في مناطق

^١. ابن أبي أصيبيعة، م.س، نفس الصفحة؛ ابن الأثير، م.س، نفس الصفحة؛ ابن خلّakan، م.س، نفس الصفحة؛ ابن تغري بردي، م.س، نفس الصفحة، الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٤/٢٤.

^٢. ابن خلّakan، م.س، نفس الصفحة؛ الزركلي، م.س، نفس الصفحة؛ الذهبي، سير أعلام النبلاء ١٩/٣٩٢، الحنبلي، م.س، ٤/٢٤.

^٣. العسقلاني، لسان الميزان، ٥/٣٦٧.

^٤. العسقلاني، م.س، ٥/٣٦٨؛ ابن أبي أصيبيعة، عيون الأنبياء في طبقات الأطباء ٣٧٢؛ ابن خلّakan، وفيات الأنبياء ٤/٧٧ وما بعدها؛ ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة ٥/٢١٠؛ الذهبي، سير أعلام النبلاء ١٩/٣٩٢؛ الزركلي، الأعلام ٧/٢٤٨؛ كحاله، معجم المؤلفين ١١/٢٢٥؛ البستاني، دائرة المعارف، ٤/١١٦.

^٥. الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٤/٢٤.

^٦. سلام، محمد زغلول، الأدب في العصر الأيوببي، ٢٣٧-٢٣٨.

الدّولة الإسلامية المختلفة، وسوء أحوال النّاس الاقتصاديّة، حيث تفشّي الفقر عند فئات كبيرة منهم، إضافة إلى ظاهرة حصول البعض على المال الوفير وهو لا يستحقّه، وتنامي الأحقاد بين الشّعراً وذوي المكانة الاجتماعيّة نتيجة لذلك.^١

وكان "ابن الهبّارِيَّة" قد خلَّفَ وراءه ديوانًا ضخماً من الشّعر^٢، فقد كان شاعرًا مكثّراً، ولكنَّ أكثر هذا الشّعر كان ينضوي تحت ما يمكن تسميته "بـشـرـع السـخـفـ"^٣، أمّا سائر شعره فقد كان بشكل عام يدور في فلكي المديح والغزل^٤.

(وذلك على الرّغم من أنَّ القرن الخامس الهجريّ الذي شهد حياة "ابن الهبّارِيَّة" كان المجنون فيه أقلَّ حدّة مما كان في القرن الرابع، وذلك بفضل تقدّم السّلاجقة نسبيّاً بالمقارنة إلى بني

^١. م.س، ٢٣٦-٢٣٨.

^٢. يذكر كلَّ من الحنبليِّ والزَّركليِّ وكحالة أنَّ ديوان "ابن الهبّارِيَّة" يقع في أربعة أجزاء. انظر: شذرات الذهب، ٤/٢٥؛ الأعلام، ٧/٤٢٨ ومعجم المؤلفين، ١١/٢٥٢. بينما يذكر العسقلانيُّ قولين في عدد "مجلَّدات" شعره، فيذكر أنه يبلغ مائة مجلَّد، وكذلك أنه يبلغ عشرين مجلَّداً. انظر: لسان الميزان، ٥/٣٦٨.

^٣. فروخ، عمر، تاريخ الأدب العربي٣/٢٢٢.

^٤. تكثُر المصادر من الرابط بين شعر "ابن الهبّارِيَّة" في المجال الذي تطلق عليه تسمية "السـخـفـ" وبين الشّاعر "ابن الحجاج"، حيث تذكر المصادر نقالا عن العماد الأصفهاني في الخريدة ٢٠٧٧-٢٠٧١ أنَّ ابن الهبّارِيَّة كان مقلَّداً لشعر ابن الحجاج.

انظر، Pellat, Chales; "Ibn Al Hbbariyya", EI, New Edition, ٤/٧٧٤.

م.س، ٤/٢٤؛ البستانيُّ، أفرام، دائرة المعارف، ٤/١١٦؛ ابن خلّكان، م.س، نفس الصفحة؛

العسقلانيُّ، م.س، ٥/٣٦٧؛ الرَّاغبِيُّ، تاريخ آداب العرب٣/٤١.

كما أنَّ صلة كانت تربطه "بالسابق المعريِّ"، حيث لقيه في أصفهان. انظر: الكتبنيُّ، محمد بن شاكر، فوات الوفيات، ٣/٤٧.

وشعر "السـخـفـ" أو "الهـزـلـ" ينطوي في الغالب على إباحيَّة، وقد تسمَّى بعض أنواع السـرـدـ بالأدب الهـزـليـ.

(كيليطو، عبد الفتاح، الأدب والغرابة، ٢٤).

Pellat, Charles , *ibid* . °

بوه الذين حكموا المشرق الإسلامي في القرن الرابع، ولعل ذلك عائد إلى طبيعة الأحداث السياسية التي ميزت القرن الخامس الهجري، كقيام الحملات الصليبية وغيرها). وكانت له أشعار متبادلة مع "الباعي البغدادي" (ت ٤٥٢هـ)، وتهكمات على "الأسود الغندجاني"^٣، وكانت له علاقة "بالسابق المعري"^٤، وكذلك تروي له أشعار في "ابن التلميذ".

ومن أشعاره في السخف والمجون قوله:

| | |
|--|------------------------------|
| عفيفاً منذ عام ما شربت | يقول أبو سعيد إذ رأني |
| فقلت على يد الإفلاس تبت | على يد أيّ شيخ تبت قل لي |
| ومن هذا الشّعر قوله في زوجته - وقد صورها متسلطة عنيفة -: | |
| ذقني وفي يدها شيء من الأدم | رأيت في الليل عرسي وهي ممسكة |
| لكن أسفله في هيئة القدم | معوج الشّكل مسود به نقط |
| طال المنام على الشّيخ الأديب عمي ^٥ | حتى تنبهت محمر القذال ولو |

كما نجد عند بعض كتب التوارد أشعاراً جمعها المصنّعون، ومن هؤلاء "ابن الجوزي" حيث يستشهد بببتيين للشّاعر في كتابه "الأذكياء":

^١. الكفراوي، محمد عبد العزيز، تاريخ الشعر العربي، ٣/٥٦.

^٢. وما يذكر من مداعبات "ابن الهبارية" الشعرية ما وضعه من شعر مازح فيه "الحسين بن محمد بن عبد الوهاب" المعروف بالباعي البغدادي، وكان شاعراً تربطه صلات أسرية مع وزير، وكانت الأشعار المتبادلة بين الشّاعرين توحّي بصداقّة متينة نشأت بينهما. انظر: الحموي، ياقوت، معجم الأدباء، ١٩٣-١٩٦.

^٣. كانت "لابن الهبارية" انتقادات وتهكمات على "الحسن بن أحمد" المعروف باسم الأسود الغندجاني، وكان هذا مصنّفاً وشاعراً، عدد "ابن الهبارية" جاهلاً يروي عن جهاده. انظر: الحموي، م.س، ٢/٤٢٧-٤٢٩.

^٤. لقي الشّاعر "السابق المعري"، في أصفهان. انظر: الكتبني، محمد بن شاكر، فوات الوفيات، ٣/٣٤٧.

^٥. وكان قد كتب إليه قصيدة في مرضه يمدحه فيها. انظر: الأصفهاني، خريدة القصر، ٢/١٢٩.

^٦. الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٤/٢٥.

^٧. م.س، نفس الصفحة.

أخي السماح أبي المظفر
 قال المؤئذن لا يذكر

قد قلت للشيخ الرئيس
 ذكر معين الملك بي

ولكنَّ معظم شعره ضاع ولم يبق منه إلَّا بعض المقطوعات، التي يعود الفضل في حفظها إلى عماد الدين الأصفهاني، حيث ضمنها في كتابه المعروف "خريدة القصر"، وقد عرض أشعاره عندما أرْجَعَ لحياة الشاعر^٦.

وقد نقل بعض أبيات "ابن الهباريَّة" المتبقية عدد من المصادر، نذكر منها "وفيات الأعيان"^٣ و"معجم الأدباء"^٤ و"الأنساب"^٥، و"الغيث المسجم في شرح لامية العجم"^٦، إضافة إلى الكتاب المذكور أعلاه "خريدة القصر"^٧.

كما نقل "المجلسى" عن "سبط ابن الجوزي" شعراً له في رثاء "الحسين بن علي" حيث قال فيه:

أحسين والبعوث جدك بالهدى
 قسماً يكون الحق فيه مسائلى
 لو كنت شاهد كربلاً لبذلتك في
 تنفيسي كربلاً جهد بذل الباذل^٨

وقد وضع "ابن الهباريَّة" عدَّة مؤلفات، وصلنا منها ما يلي:

١. كتاب الصادح والباغم^٩: وقد وضعه الشاعر نظماً على ألسنة الحيوانات، وكان قد وضعه بعد ظهور عدد ليس بقليل من مؤلفات نثرية وشعرية في مجال القصص الحيواني - وأبرزها كتاب

^١. ابن الجوزي، أبو الفرج، الأذكياء، ١٩٥.

^٢. روى "الأصفهاني" في الخريدة شعراً كثيراً "لابن الهباريَّة" في الأغراض المختلفة، انظر ٢/٧٠-١٤٠.

^٣. ٤/٤: ٤٥٤-٤٥٧، ٧/٢: ٨٠-٧٨.

^٤. ١٩٤/٣.

^٥. ٦٢٦/٥.

^٦. ٣٤٢/١.

^٧. وبعد أقدم وأكثر المصادر ذكراً لشعر "ابن الهباريَّة"، حيث ذكر شعره في موضع عديدة.

^٨. المجلسى، محمد باقر، بحار الأنوار، ٤٥/٢٥٦.

^٩. الصادح: رافع صوته بالطرب مع الصوت العالى، ومنه صدح أو صداج الديك والغراب؛ الباغم: خافض الصوت في لين، ومنه بُعام المُلاقَة. انظر كلاً من الجذرین "صدح" و "بغم" في لسان العرب.

كليلة ودمنة، الذي ينطوي على الحكم والعبرة. وقد أهدى "ابن الهبارية" كتابه إلى "صدقة بن منصور الأسيدي" صاحب الحلة^١، فأجزى صلته وأنسى جائزته^٢. (وكان صدقة بن منصور يلقب بـ"ملك العرب"، أقره "ملکشاه" أميراً على بلادبني مزيد (قبيلة) خلفاً لأبيه الذي توفي، وكان "صدقة" مؤيداً أول الأمر للسلطان "بركيازق" في نزاعه مع أخيه "محمد"، ثم راح يؤيد الأخير. وبنى "صدقة" مدينة "الحلة". وقد سيطر على مناطق شاسعة في العراق. وفي النهاية يحاربه السلطان "محمد" لعلو نفوذه، ويقتل في معركة سنة ١١٠٨ هـ/١٧٩٥ م^٣).

وقد طبع الكتاب لأول مرة في الهند، سنة ١٨٤٧^٤، ثم طبع أخرى في بيروت سنة ١٨٨٦، ثم طبع في بيروت سنة ١٩١٠^٥، وبعد ذلك طبع في مصر باعتناء "عزت العطار" سنة ١٩٣٦^٦. وكانت الطبعة المصرية هي الطبعة الأخيرة للكتاب حتى الآن.

ويقوم الشاعر في مقدمة كتابه بنوع من التغريظ، فهو يذكر أنه فخور بتأليفه للكتاب، وأنه ابتدع معانيه ابتداعاً، فلم يسبق أحد إلى وضع مثله^٧. وكذلك يعود في خاتمة الكتاب إلى

^١. الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٤/٢٥؛ ابن خلكان، وفيات الأعيان، ٤/٨٠. يقول "ابن خلكان" في "ابن الهبارية": ومن غرائب نظره كتاب "الصادح والباغم"، نظمه على أسلوب كليلة ودمنة، وهو أرجيوز، وعدد بيته ألفاً بيت، نظمها في عشر سنين، ولقد أجاد فيه كل الإجاد، وسير الكتاب على يد ولده إلى الأمير "أبي الحسن صدقة بن منصور بن دبس الأسيدي" صاحب الحلة. انظر وفيات الأعيان ٤/٨٠.

^٢. الحنبلي، ابن عماد، م.س، نفس الصفحة.

^٣. Zettersteen, K.V., "Sadaqa b. Mansur", EI, New Edition, vol ٨, p٧٦

^٤. فروخ، تاريخ الأدب العربي، ٣/٢٢٥.

^٥. يذكر "شارل بللا" أن الكتاب طبع ثلاث طبعات؛ الأولى مصرية سنة ١٨٦١٨٧٥، والثانية لبنانية سنة ١٨٨٦، والثالثة مصرية سنة ١٩٣٦.

انظر: Pellat, Charles, "Ibn Al Habbariyya", EI,new edition, ٣/٧٧٤; Pellat

^٦. م.س؛ البستاني، أفرام، دائرة المعارف ٤/١١٦.

^٧. يقول الشاعر في مقدمة الصادح والباغم ص: ٨:

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| يفوق أنواع القريض والخطب | هذا كتاب فيه علم وأدب |
| وموئل الملهوف والصلعوك | عملته لسيد الملوك |

مدح كتابه^١، ويدرك في سياق ذلك أنه قضى في تأليف كتاب الصادح والباغم مدة عشر سنوات^٢.

والكتاب منظوم كله على شكل أراجيز^٣، في إطار قصصي، وينقسم الكتاب إلى ثلاثة أقسام؛ حكاية تظهر فيها شخصية تقوم بسرد حكاية أخرى، وهي التي تشكل القسم الثاني من الكتاب، وهي تحوي حكايات مستلهمة من كتاب "كليلة ودمنة"، تدور على ألسنة الحيوانات؛ ويضمّ القسم الثالث مجموعة من الحكم والعبر الحياتية^٤. وقد امتدح بعض المصنفين هذا الكتاب، ووصف كلّ بيت فيه بأنه "قصر مشيد"، وأنّ الكتاب يشتمل على النّوادر والأمثال والحكم، وكلّ ذلك في إطار من الفصاحة^٥. بيد أنّنا نجد أنّ هناك من يرى أنّ شعر "ابن الهباريّة" القصصي كان من الضّعف، بحيث لم يمهّد بشكل جيد لهذا الاتجاه الحكاائي في الشعر^٦.

٢. كتاب "نتائج الفطنة في نظم كليلة ودمنة": وهو كتاب آخر في مجال القصص الحيواني، وهو أيضاً منظوم على شكل أراجيز، وبعد أول نظم لكتاب كليلة ودمنة في بحر الرّجز^٧. وهذا النّظم يتّفق فيه شطراً كلّ بيت في قافية واحدة^٨. وقد ذكره "ابن العماد الحنبلي" باسم "تاریخ

فجاء مثل الذهب السبوك
سلكت نهجاً ليس بالسلوك
لا من كلام همني في جمعه
بل ابتداعاً لصنوف الحكمة

١. يقول الشاعر في خاتمة الصادح والباغم ص ١١٩ عشرة أبيات يستهلّها بالبيتين التاليين:
هذا كتاب حسن تحار فيه الفطن

٢. يقول في ص ١١٩ في الصادح والباغم: قضيت فيه مدة عشر سنين عدة
٣. ابن خلّان، وفيات الأعيان ٤/٨٠؛ الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٤/٢٥؛ الزركلي، الأعلام، ٧/
.٢٤٨.

Pellat, Charles," Ibn Al Habbariyya", EI ,new edition, ٧٧٤ .^٤

٥. السندي، صلاح الدين، نصرة الشّائر على المثل الشّائئ، ٣٨٦؛ الكفراوي، تاريخ الشّعر العربيّ، ٣/٥٩.

٦. ضيف، شوقي، عصر الدّول والإمارات، ٤٢٢.

Pellat, Charles, *ibid* .^٧

٨. ضيف، شوقي، م.س، ٤٢١.

الفطنة في نظم كليلة ودمنة^١. وقد طبع الكتاب لأول مرة في بومبي سنة ١٨٨٦، ثم طبع مرة أخرى في بومبي سنة ١٨٩٩، وبعدها طبع في لبنان سنة ١٩٠٠.^٢

وقد وضع "ابن الهبارية" كتابه هذا لملك كرمان "إيران شاه"^٣.

وكان ابن الهبارية مقلداً في كتابه هذا لنظم أبان بن عبد الحميد اللاحقي لـ"كليلة ودمنة" ، إذ نظم أبان بن عبد الحميد اللاحقي "كليلة ودمنة على بحر الرجز" ، وعلى كل حال هذا ما يذكره ابن الهبارية نفسه في فواتح الكتاب ، ولكنّه يرى أنه تفوق على سابقه^٤ ، غير أن هناك من يرى أن أبان هو الذي تفوق على ابن الهبارية في نظم كليلة ودمنة^٥.

ويرى بعض الباحثين أن ترتيب أبواب "نتائج الفطنة" يختلف عن ترتيب أبواب كتاب "كليلة ودمنة" الذي بين أيدينا^٦ ، ولعل ذلك عائد إلى اختلاف نسخ كليلة ودمنة نفسها عن بعضها البعض.

٣. كتاب "ذلك المعاني"^٧ : وهو كتاب مقسم إلى اثنين عشر قسماً ، تشمل على نوادر نثرية وشعرية ، كما يبدو أنه يعبر عن مواقف عقائدية وفكريّة معينة ، كال موقف من حتميّة الموت^٨ .
ييد أن هناك من يذكر أن الأقسام الاثنين عشر كلها منظومة نظماً^٩ .

^١ . الحنبلي ، ابن عماد ، شذرات الذهب ، ٤ / ٢٥ .

^٢ . ibid ، فروخ ، تاريخ الأدب العربي ، ٣ / ٢٢٥ ، سركيس ، معجم المطبوعات العربية ، ٢٧٢ .

^٣ . البستاني ، أفرام ، دائرة المعارف ، ٤ / ١١٦ .

^٤ . هناك من يتساءل ما إذا كان الغرض من وضع "ابن الهبارية" كتاب "نتائج الفطنة" هو نفس الغرض الذي قصده "أبان بن عبد الحميد اللاحقي" حينما نظم "كليلة ودمنة" للبرامكة ، وقد تم تردید بعض أبياته أمام الرشيد تحذيراً له من الكبات التي يمكن أن تجرّها وشایات "ابن الربيع" على الدولة - من اللجوء إلى الرمز في تحذير الملك من الخواص المحيطين به . وإذا كان الأمر كذلك ، فإن "ابن الهبارية" ينظم الكتاب في الوقت الذي يتعرض فيه "نظام الملك" إلى عداوة "أبي الغنائم" .

انظر: الكفراوي ، محمد عبد العزيز ، تاريخ الشعر العربي ، ٣ / ٥٨-٥٩ .

^٥ . النجار ، محمد رجب ، التراث القصصي في الأدب العربي ، ١٤٣ .

^٦ . ابن الهبارية ، نتائج الفطنة في نظم كليلة ودمنة ، ٦ - ١٠ .

^٧ . ضيف ، شوقي ، عصر الدول والإمارات ، ٤٢١ . سعد الدين ، ليلي ، كليلة ودمنة في الأدب العربي ، ٢٩٤ .

^٨ . أمين ، أحمد ، ضحى الإسلام ، ١ / ٢٢٠ .

٤. أرجوزة في الشّطرنج: وهي أرجوزة تدور حول الشّطرنج تحوي عدداً من الحكم^٥، وقسم منها يظهر في كتاب "الصادح والباغم" نفسه.^٦

٥. قصيدة في الأدب.^٧

حياته:

لقد ولد الشاعر سنة ١٤، للهجرة^٨، وقد اختلف بشأن مكان ولادته، فبينما ذكر أنه ولد في أذربيجان^٩، ذكر أنه ولد في بغداد^{١٠}، وقد يكون لقبه "البغدادي" دالاً على ولادته في بغداد^{١١}.

^١. يذكر "السعقلاني" تسمية أخرى للكتاب وهي "اللّقائط". انظر: لسان الميزان، ٥/٣٩٧؛ الحموي، ياقوت، معجم الأدباء، ٥/١١١.

^٢. ibid. - وقد اطلع عليه ياقوت الحموي، إذ يقتبس منه ما يلي: "إنَّ كثيراً من الجَهَال يُعدُّ الموت الموت ظلماً من الباري عزَّ وجلَّ، ويستقبِّه، بما فيه من التَّعْمَة والحكمة والرَّاحَة والمصلحة.."؛ انظر: الحموي، ياقوت، معجم الأدباء، ١/٤٣٢. كما أنَّ "ابن خلَّان" قد اطلع عليه أيضاً، وقد ذكر أنَّ "ابن الهبَارِيَّة" قد تناول أخباراً تاريخية في كتابه "فلك العانِي"، منها ما يتعلَّق بأخبار الحسين بن عليٍّ والخليفة معاوِيَة بن أبي سفيان، وأنَّ القصة كان قد دونَها "المبرَّد" في كتابه "التعازِي"، ويخلص إلى نتيجة مفادها أنَّ "ابن الهبَارِيَّة" نقل القصة عن "المبرَّد" دون أن يشير "ابن الهبَارِيَّة" إلى ذلك.

^٣. الحموي، ياقوت، معجم الأدباء، ١/٤٣٢-٤٣٣. يظهر ذلك في سياق الحديث عن "أبي العلاء المعري" وشعره وحياته. ويعبر

"الحموي" في معرض حديثه عن "المعري" عن ضعف روایة "ابن الهبَارِيَّة" بأنَّ "المعري" قد مات انتحاراً بالسُّم.

^٤. البستانِي، أفرام، دائرة المعارف، ٤/١١٧.

^٥. Pellat, Charles; "Ibm Al Habbariyya", EI, new edition, ٤/٣٧٤. البستانِي، دائرة المعارف، ٤/١١٦-١١٧.

^٦. Ibid, ٣/٧٧٥.

^٧. ذكرها إسماعيل البغدادي في هديَّة العارفين، ٢/٧٩.

^٨. السعقلاني، م.س ، ٥/٣٦٨؛ البستانِي، م.س، ٤/١١٦.

^٩. السعقلاني، م.س، نفس الصَّفَحة؛ كحالَة، معجم المؤلَّفين، ١١/٢٢٥؛ البستانِي، دائرة المعارف، م.س، نفس الصَّفَحة.

وانشغل "ابن الهبّارِيَّة" بالأدب ولازم العلماء، ومهر في النّظم ومعرفة النّسب.^٣ كما أنه كان أحد رواة الحديث الشّرِيف^٤، ولكنه فيما يبدو لم يكن يهتمّ بما يكفي بالمناظرات الكلامية في العلوم الشرعية، لذلك نراه ينصرف إلى حانات قطربل^٥ اللّيلية، وهناك يبدأ في نظم الشّعر في المجنون^٦. ويذكر بعض الباحثين أنَّ الشّاعر درس في الدراسة النّظاميَّة^٧ في بغداد.^٨

أمّا فيما يتعلق بسلوك "ابن الهبّارِيَّة"، فإنَّ المصادر تجمع على أنَّه كان خبيث اللسان، هجاء، كثير الوقوع في أعراض الناس.^٩

^١. فروخ، تاريخ الأدب العربي، ٣/٢٢٢؛ ابن الأثير، م.ن، ٣٨١/٣؛ البستاني، م.ن، ١١٦/٤، الزركلي، الأعلام، ٢٤٨/٧.

^٢. الأصفهاني، عماد الدين، خريدة القصر، ٢٧٠/٢؛ ابن أبي أصيبيعة، عيون الأنباء، ٣٧٢؛ ابن الأثير، م.ن، ٣٨١/٣؛ ابن خلكان، وفيات الأعيان، ٤/٧٧؛ ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة، ٥/٢١٠؛ الذّهبي، سير أعلام النبلاء، ١٩/٣٦٢.

^٣. العسقلاني، م.ن، ٣٧٢/٥.

^٤. م.س، نفس الصفحة.

^٥. هي بلدة في العراق قرب بغداد ينسب إليها الخبر، وأكثر الشعراء من ذكرها، وكانت حانة للخمارين. انظر: الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ٤/٣٧٢-٣٧١.

^٦. Pellat, Charles, "Ibn Al Habbariyya", EI, new edition, ٣/٧٧٤.

^٧. يعزى إنشاء المدارس إلى السلاجقة، وإلى وزيرهم "نظام الملك" تحديداً، ومن هنا جاءت تسمية هذه المدارس "بالنظامية". ويبعد أنَّ هدف "نظام الملك" - وكان سنياً - من إنشاء المدارس النظامية كان محاربة المذاهب الدينية الأخرى كالشيعة والباطنية، لذلك نرى هذا الحرص على تنشئة المتعلمين وفق المذهب السنّي.

للتوسيع انظر: التونجي، محمد، حول الأدب في العصر السُّلُجوقي، ١١٧-١١٩.

^٨. فروخ، تاريخ الأدب العربي، ٣/٢٢٢/٣.

^٩. ابن الأثير، م.س، ٣/٣٨١؛ الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٤/٢٤؛ البستاني، م.س، ١١٦/٤؛ الذّهبي، ١٩/٣٩٢؛ سركيس، معجم المطبوعات العربية، ٢٧٢؛ ابن تغري بردي، م.س، ٢١٠/٥؛ ابن خلكان، م.س، ٤/٧٧.

وكان "ابن الهباريّة" قد اعترف في أبيات له أن ترددَه على الحانات جعله يميل إلى الانحراف الجنسيّ، ولكن عبقريته وموهبتِه الشعريّة وتبخره في اللغة العربيّة، كل ذلك منعه من التردي إلى هاوية الصال١.

وقد كان الشاعر يجري وراء المنفعة والتكتسب، لذلك عكف على مدح بعض كبار رجال عصره، وقد قصد "يحيى بن صاعد بن يحيى" المعروف "بابن التلميذ" (ت سنة ٥٥٩ هـ) فأكرمه وحباه، وحصل له بواسطته من الأمراء والأكابر مال عظيم، ومدحه الشاعر بعدة قصائد٢. وفي بداية أمره قام بمدح بنى جهير، وكانوا وزراء في بغداد٣. إلا أن ميله إلى السخف والهجاء كان لا يتلاءم مع ضرورة التملق والتزلف المعهودتين لدى شعراء التكتسب٤، فقد قام الشاعر بهجاء الوزير "محمد بن محمد بن جهير" هجاء مقدعاً، ما أدى إلى إهدر دمه٥.

¹. Pellat, Charles, "Ibn Al Habbariyya", *EI*, new edition, ٧٧٤-٧٧٥ .

². كان هذا حكيمًا عالماً فاضلاً حاذقاً في صناعة الطبل أديباً شاعراً، وكان مقيماً بأصبهان ومقرباً لدى الأمراء والأعيان. انظر: الحموي، ياقوت، *معجم الأدباء*، ٦٢٥ / ٥ .

³. الحموي، ياقوت، *معجم الأدباء*، ٦٢٥ / ٥؛ ابن أبي أصيبيعة، *عيون الأنباء من طبقات الأطباء*، ٣٧٢ .

⁴. من أول وزراء "بني جهير" "فخر الدولة"، تولى الوزارة "للقائم بأمر الله" و"للمقتدى بأمر الله". ثم تولى الوزارة من هذه الأسرة ابنه "عميد الدولة" ، وكان ذلك في عهد "ال المقتدى بأمر الله" ، وكان "نظام الملك" معجبًا جداً "بعميد الدولة" ، وتشفع له لدى الخليفة عندما عزل، وزوجه من ابنته. وأخيراً تولى الوزارة منهم "علي بن فخر الدولة بن جهير" ، خلال خلافة "المستظهر بالله". ابن الطقطقا، الفخرى، ٢٩٣-٣٠١ .

⁵. وما قاله "ابن الهباريّة" في مدح "عميد الدولة ابن جهير" إثر عزله وتسلّم "أبي شجاع" الوزارة من بعده:

ما حطَّ قدرهم ولا أزري بهم
عزلَ عجلتَ به وأنت سيد
لكنْ به ظهرت حقائق سعدهم
والسيف يبدي ماءه التجريد
يختال في خيس الخلافة سيد
والأسد أولى بالعربين فكم غدا
انظر: الأصفهاني، عماد الدين، خريدة القصر، ٧٤ / ٢ .

⁶. Pellat, Charles, *Ibid* .

⁷. ابن الطقطقا، الفخرى، ٢٩٧ .

⁸. العسقلاني، لسان الميزان، ٣٦٨ / ٥ .

وقد كان السبب في ميل الشاعر إلى الهجاء، ما رأه من بوار الشعر في زمانه، ففيبدو أنَّ يأس الشاعر من الحظوة لدى كبار رجال الدولة جعله ينزع نحو سلاطة اللسان.
وقد انتقل الشاعر بعد ذلك إلى أصفهان، وهي منطقة نفوذ "نظام الملك"^٢، وهناك قام بخدمته ومديحه فترة من الزَّمن،^٣ وممَّا قاله في مدحه:

إِذَا سُخْطَتْ عَلَى الْقَوَافِي صُغْثَهَا
فِي غَيْرِهِ لَذَلَّهَا وَأَهْيَهَا
إِذَا رَضِيتْ نَظْمَهَا لِجَالِهِ
كَيْمًا أَشْرَفَهَا بِهِ وَأَزْيَهَا

ولكنَّ شاعرنا لم يكن ليقاً مع "نظام الملك" دائماً، إذ قام بهجائه، فأهدر "نظام الملك" دمه، ولكنه لم يفتَّ أن عفا عنه بعد ذلك^٤، وذلك بفضل شفاعة "جمال الإسلام محمد بن محمد الخُجْنَدِي"^٥ الذي كان على علاقة طيبة "بنظام الملك".^٦ ويروى أنَّ ممَّا قاله "ابن الهبارية" في هجاء "نظام الملك" :

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| حَقٌّ وَسَاعِدَهُ الْقَدْرُ | لَا غَرَوْ إِنْ مَلَكَ ابْنَ إِسْ |
| أَبُو الْغَنَائِمَ بِالْكَدْرِ | وَصَفَتْ لَهُ الدُّنْيَا وَخُصْ |
| سَيَدُورُ إِلَّا بِالْبَقْرِ | فَالدَّهْرُ كَالدَّوَلَابِ لِيَ |

^١. العسقلاني، م.س؛ الراغبي، تاريخ آداب العرب، ١٣٩/٣.

^٢. انظر ترجمته فيما يلي عند الحديث عن عصر "ابن الهبارية".

^٣. الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٣٩٢/١٩؛ الحنبلي، ابن عمار، م.س، ٤/٢٤؛ البستاني، أفرام، دائرة المعارف، ١١٦/٤.

^٤. الأصفهاني، خريدة القصر، ٧٣/٢-٧٤.

^٥. العسقلاني، م.س،

Pellat, Charles, "Ibn Al Habbariyya", EI , new edition, ٣/٧٧٤؛ ٣٦٧/٥

^٦. الأصفهاني، عمار الدين، م.س، ٧١/٢. ويدرك "الأصفهاني" أنَّ "الخجندِي" كان من كبار العلماء المقربين لدى "نظام الملك".

^٧. يعود أصل "الخجندِي" إلى مدينة "خجنة" بما وراء النهر، وكان "نظام الملك" قد سمع "الخجندِي" يعظ بمردو، فعرف محله من الفقه والعلم، فنقله إلى "أصفهان" وصار مدرساً بمدرسته فيها، وكان "نظام الملك" يتربَّد إليه كثيراً. انظر: ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ٣٦٦-٣٦٥/١٠.

^٨. الأصفهاني، م.س، ٧٨-٧٧/٢؛ الشيباني، أبو المحاسن، تمثال الأمثال، ١/٣٥٢-٣٥٥. وقد قال "نظام الملك" حينها إنَّ "ابن الهبارية" يشير إلى المثل السائِر على ألسنة الناس: "أهل طوس بقر". وقد ورد ذكر المثل

وكان الداعي إلى هجاء "ابن الهبارية" لنظام الملك هو تأليب "تاج الملك"^١ للشاعر على "نظام الملك"^٢. وعاد "ابن الهبارية" إلى مدح "نظام الملك" بعد عفوه عنه^٣. ثم تحول الشاعر إلى خدمة كل من "تاج الملك" الملقب "بأبي الغنائم"^٤ (-٨٥٤هـ) و "مجد الملك"^٥، ولكنه قام بنظم قصيدة ذم فيها أكابر الحكم في عصره، وهم الخليفة

عند "ابن خلّakan"، ولكنه لم يشر إلى سبب نشاته في = أهل طوس خاصة، حيث قال: " وأهل خراسان يسمون أهل طوس البقر، ولا أدرى لم ذلك." (ابن خلّakan، وفيات الأعيان، ٤٤٥٣-٤٥٤).

^١ . وكان يدعى "المرزيان بن خسرو فيروز"، وكان من أولاد الوزير بفارس. انظر: الأصفهاني، العماد، تاريخ دولة آل سلجوقي، ٦٣.

^٢ . الأصفهاني، خريدة القصر، ٢/٧٧.

^٣ . وما يرويه الأصفهاني أن الشاعر بادر إلى مدح "نظام الملك" فور عفوه عنه بقوله:
حنانيك فالخلق والأمر لك
بعزة أمرك دار الفلك

فقال له "نظام الملك": " كذبت، ذاك هو الله عز وجل". (الخريدة، ٢/٧٢-٧١).

^٤ . وكان يدعى "المرزيان بن خسرو فيروز"، وكان من أولاد الوزير بفارس، وكان صاحب خزانة السلطان ملکشاه السُّلْجُوقِي. (الأصفهاني، العماد، تاريخ دولة آل سلجوقي، ٦٣).

^٥ . روى "ابن الأثير" أنه رجلاً خيراً، كثير الصلاة بالليل، كارهاً لسفك الدماء، توفي عام ٨٢٤ للهجرة. انظر: الكامل في التاريخ، ١٠/٢٨٩-٢٩١.

^٦ . مما قال في هذه القصيدة:

لو أنَّ لي نفساً هربت لما
القى ولكن ليس لي نفس
شمَّ القرون أنوفهم فطس
ما لي أقيم لدى زعانفة
ولهم بحسن مدائحي عرس
لي مأت من سوء فعلهم
ولقد غرست المدح عندهم
طعمًا فحنظل ذلك الغرس

انظر: الأصفهاني، العماد، م.س، ٦٦-٦٧؛ الأصفهاني، العماد، خريدة القصر، ٢/٨١ وما بعدها.

المقتدي^١، وملكشاه^٢، ونظام الملك، وTAG الملك نفسه.

وقد ألبَت هذه القصيدة على الشاعر الكثير من الأعداء.

وبعد اغتيال " TAG الملك"^٣ اضطرَ الشاعر إلى ترك أصفهان والانتقال إلى كرمان^٤، وهناك قام بمدح الوزير " مكرم بن العلاء"^٥، وكذلك قام بمدح " إيران شاه" السُّلْجُوقِي، الذي ملك البلاد بين عامي ٤٨٩ هـ - ٤٩٤ هـ / ١٠٩٦ م - ١٠١١ م.

وقد أهدى " ابن الهبَارِيَّة" كتابه المسمى " نتائج الفطنة في نظم كلية ودمنة" إلى " مجد الملك" ، أما كتابه " الصادح والباغم" فقد أهداه إلى " صدقة بن منصور"^٦ (ت ٥٥١ هـ / ١١٠٨ م).

^١. تولَى الخلافة بين العامين: ٤٧٦ هـ - ٥٤٨٧ / ١٠٧٥ - ١٠٩٤ م.

^٢. تولَى الحكم بين العامين: ٤٦٥ هـ - ٤٨٥ / ١٠٧٢ - ١٠٩٢ م.

^٣. كان ذلك عام ٤٨٦ هـ / ١٠٩٣ م.

^٤. هي ولاية كبيرة مشهورة ذات بلاد وقرى ومدن واسعة بين فارس ومكران وسجستان وخراسان، اشتهرت بالزراعة والخشب، فتحت في عهد عمر بن الخطاب، نسجت حولها أساطير. وكانت خالل حكم السلاجقة من أعمَرِ البلدان وأطيبها، وكان يقصدُها الرَّكبان لذلك. انظر: الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ٤/٤٥٤-٤٥٦.

^٥. مما قاله فيه:

رحيب رواقِ الحلم يكفي اعتذاره
إلى المذنب الجاني اختلاق المعاذر =
انظر: الأصفهاني، خريدة القصر، ١٠١/٢.

^٦. Pellat, Charles, " Ibn Al Habbarhyya", EI , new edition, ٢/٧٧٥ .

Ibid. ^٧

^٨. هو أبو الحسن سيف الدولة، كان أمير بادية العراق، وباني مدينة " الحلة". وكان شجاعاً كريماً، ثارت أيام إمارته فتنَّ بين أبناء " ملكشاه" السُّلْجُوقِي، فاحتلَ الكوفة واستولى على واسط والبصرة، وانتظم له ملك العراق إلى أن زحف عليه ابن " ملكشاه" بجيشه كثيف وانتصر عليه وقتلَه. انظر: الرَّكلي، الأعلام، ٣/٢٠٣؛ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ١٠/٤٤٠-٤٤٩؛ ابن كثير، البداية والنهاية، ١٢/٥٥٢-٥٥٣.

وتوفي "ابن الهباريّة" في كرمان، عام ٤٠٤هـ / ١١١٥م^١، أو عام ٥٠٩هـ / ١١١٥م^٢، حيث تتضارب المصادر في تحديد سنة وفاته^٣، إلا أنها تتفق على أنه عمر طويلاً. غير أن هناك من يذكر أن وفاته إنما كانت في "أصبهان"^٤. وكانت وفاته إثر مرض ألم به، وقد قال شعراً خالداً مرضه، من ذلك:

لَمْ يَبْقَ مِنْ نَفْسِيْ سُوِيْ نَفْسٍ
جَسْدِيُّ الَّذِي لَعِبَ السَّقَامَ بِهِ
فَانِّ وَمِنْ شَمْسِيْ سُوِيْ فَلَقِّ
حَرْكَاتُهُ حَرْكَاتُ مُخْتَنِقٍ^٥

عصره:

١. الأوضاع السياسيّة:

لقد عاش الشاعر "ابن الهباريّة" كما قدمنا بين العامين ٤١٤هـ و ٥٠٤هـ أو ٥٠٩هـ، وكانت هذه الأعوام جزءاً من الفترة التاريخية التي تعرف باسم "العصر السُّلجوقي". ونورد هنا تعريفاً مقتضباً بهذا العصر بغية إعطاء لمحة تاريخية حول العصر الذي شهد حياة "ابن الهباريّة" وأهميتها.

ينتسب السلاجقة إلى "سلاجق بن تُقاق"، وهو أحد رؤساء الأتراك، وكان عددهم كثيراً جداً، ولم يكونوا يدينون بالطاعة لسلطان، ويرموي المؤرخون أنهم كانوا يتحصنون بالرمال فلا

^١ . الأصفهاني، خريدة القصر، ٢/٧٢؛ الذّهبي، سير أعلام النّبلاء، ١٩/٣٩٢، ابن خلّان، وفيات الأعيان، ٤/٨٠، كحالة، معجم المؤلفين، ١١/٢٢٥.

^٢ . العسقلاني، لسان الميزان، ٥/٣٦٨؛ البستاني، أفرام، دائرة المعارف، ٤/١١٦، ابن تغري بردي، التّجوم الزاهرة، ٥، ٢١٠؛ الرّزّكلي، الأعلام، ٤/٢٤٨؛ الحنبلي، ابن عمار، شذرات الذهب، ٤/٢٤؛ فروخ، عمر، تاريخ الأدب العربي، ٣/٢٢٢.

^٣ . قد يكون من المناسب هنا الإشارة إلى أن الرافعي يذكر أنه توفي عام ٤٠٥ للهجرة؛ انظر: الرافعي، مصطفى صادق، تاريخ آداب العرب، ٣/١٤١.

^٤ . Pellat, Charles, "Ibn Al Habbarhyya", EI, new edition, ٣/٧٧٥.

^٥ . فروخ، عمر، تاريخ الأدب العربي، ٣/٢٢٢.

^٦ . الأصفهاني، خريدة القصر، ٢/١٣٢.

يصل إليهم أحد إذا ما قصدهم جمع لا طاقة لهم به^١ والسلاجقة ينحدرون من أحد فروع الأتراك الغرّ، وقد اتسع سلطان السلاجقة، حتى استطاعوا حكم أقاليم متراوحة الأطراف في آسيا الوسطى، وذلك خلال القرنين الحادي عشر والتالت عشر الميلاديين^٢.

لقد قامت دولة السلاجقة بين العامين ٤٢٩-١٠٣٧هـ / ١١٨٦-٤٥٨٢هـ، وكان مبدؤها أيام خلافة "القائم بأمر الله" (٣٩١-٤٦٧هـ)^٣ حيث بدأت علاقة السلاجقة بالخلافة العباسية طيبة، وذلك بفضل المصاهرات التي تمت بين السلاجقة من جهة، وبين الخلافة من جهة أخرى، إضافة إلى أن السلاجقة كانوا من السنّيين، ما يتواافق مع الخلافة توافقاً كبيراً^٤. ولكن العلاقات بين الطرفين تكدرت بعد ذلك، حيث قام السلاجقة بتهديد الخليفة بإخراجه من بغداد إذا لم يتعاون معهم^٥.

ويرجع نسب هذه الدولة إلى قبيلة "الغرّ" التركمانية، وهي من القبائل الرحّل، دانت بالولاء والتبعية لزعيمها المدعو باسم "سلجوقي"^٦، وانحدرت من بلاد التركستان حيث موطنها الأصلي إلى ناحية بخارى، فاعتنقوا الإسلام وتمذهبو بالذهب السنّي^٧. وكان قيام السلاجقة في نظر المسلمين يعني غلبة الذهب السنّي في جميع المناطق التي امتد إليها سلطانهم، وتتفوق المذهب السنّي على المذهب الشيعي الذي تمثل في دولتي بني بويه والفاتميين^٨.

^١. ابن خلّكان، وفيات الأعيان، ٤/١٥٥.

^٢. حسن، إبراهيم حسن، تاريخ الإسلام، ٤/١٠.

^٣. Hillenbrand, R., "Saljukids", EI, New Edition, ٩٣٦/٨.

^٤. نجد في كتاب الصادق والباغم تعرّض المؤلف إلى أحداث تاريخية وسياسية دارت في زمنه.

^٥. السيوطي، تاريخ الخلفاء، ٣٢٩-٣٣٠؛ محمود، حسن أحمد، الشريف، أحمد إبراهيم، العالم الإسلامي في العصر العباسي، ٨١٥-٨١٥ وما بعدها.

^٦. السيوطي، م.س.

^٧. ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ٩/٤٧٣-٤٧٤.

^٨. ضيف، شوقي، عصر الدول والإمارات، ٢٣٦.

^٩. Hillenbrand, R., Ibid, ٩٥٢-٩٥٠.

وبعد ذلك شنوا الغارات والحروب حتى وصلوا إلى خراسان وسيطروا على "مرو" و"نيسابور" و"بلخ" و"جرجان" ومناطق أخرى شاسعة^١، كانت تابعة للدولة الغزنوية والدولة البوهيمية. وكان الخليفة القائم قد طلب من السلطان البوهيمي "الملك الرحيم" أن يتبع وي الخضراء "لغرلبيك"، ما وضع نهاية لنفوذ البوهيميين في العراق^٢. واتخذ السلاجقة أصبهان عاصمة لإمارتهم، وقد خلع أميرهم على نفسه لقب "السلطان"، بدءاً "بغرلبيك" (٤٢٩-٤٥٥ هـ / ١٠٣٧-١٠٦٣ م). وفي عهده استطاع السلاجقة القضاء على نفوذ البوهيميين في بغداد، وبسط نفوذهم هم عليها وعلى الخليفة^٣، وقد تم تزويجه من ابنة أخي "طغرلبيك"^٤، كما أن "طغرلبيك" نفسه تزوج من ابنة الخليفة "القائم بأمر الله"^٥. وامتدت دولتهم بعد ذلك لتشمل بلاد الشام التي كانت تابعة للدولة الفاطمية. وبعد "طغرلبيك" المؤسس لدولة السلاجقة^٦، كما يُعد أول ملوك السلاجقة العظام^٧.

وأستطيع السلاجقة أيضاً انتزاع آسيا الصغرى من أيدي الروم، ونشر الإسلام فيها، وكان لهم دور بارز في التصدّي للحملات الصليبية.

وقد بُرِزَ اسم "نظام الملك"^٨ وزير السلطان "ملكشاه"، الذي أنشأ المدارس النظامية كما تقدم، وشجع العلماء والفقهاء وحباهم بالقربات، واستقدم الكثير منهم للتدرис في المدرسة النظامية كابن الصباغ (٤٧٧ هـ / ١٠٦٤ م)، والخطيب التبريزي (٥٠٢ هـ / ١١٠٨ م)، والإمام الغزالى (٥٠٥ هـ /

^١. ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ٩/٤٧٥-٤٨٤.

^٢. شاكر، محمود، التاريخ الإسلامي - الدولة العباسية، ٥-٦/٢٢٣.

^٣. ابن الطقطقا، الفخرى، ٢٩٣؛ ابن الأثير، م.س، ٩/٦١١-٦١٩، ابن كثير، البداية والنهاية، ١٢/٤٤٢-٤٤٣.

^٤. ابن الأثير، م.س، ٩/٦١٧.

^٥. ابن الأثير، م.س، ١٠/٢٠-٢٥، ٢٢-٢٦؛ ابن كثير، البداية والنهاية، ١٢/٤٦٧-٤٦٨.

^٦. محمود، حسن أحمد، الشريف، أحمد إبراهيم، العالم الإسلامي في العصر العباسي، ٥٨١ وما بعدها.

^٧. ضيف، شوقي، عصر الدول والإمارات، ٢٣٧.

^٨. هو الحسن بن علي بن إسحق الطوسي، الملقب بقovan الدين، نظام الملك (٤٠٨-٤٨٥ هـ / ١٠٩٢-١٠١٨ م)، وكان وزيراً علياً للهمة، يرجع أصله إلى "طوس". درس آداب العرب، وشجع العلم والعلماء، دفن في أصبهان. (انظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان، ٢/١٢٨-١٣١).

الجوليقي (١١١١هـ / ١١٤٤م)^١. وكان "ملكشاه" قد وسّع من دائرة نفوذه "نظام الملك"^٢، حتى بات صاحب القرار السياسي والإداري في الدولة^٣، وكان يحكم بدون أيَّ قيود من شأنها أن تحدَّ من نفوذه^٤.

كما ولَّى السلطان "ملكشاه" وزارة أولاده الملوك "تاج الملك أبي الغنائم"، إضافة إلى تفويض أمر بعض العساكر إليه، وجعل له ديوان الطُّفَرَاء والإنشاء. وكانت وفاة "ملكشاه" إضافة إلى الخلاف الذي نشب بين أبنائه على اعتلاء العرش من بعده، وقيام الحروب الصَّليبية سبباً في وقف توسيعات السلاجقة^٥.

وكان "تاج الملك" قد قتل بعد مقتل "نظام الملك" على يد المالكين النَّظاميَّة، وقد اتهم بقتل "نظام الملك". أما "نظام الملك" فقد قتل عام ٤٨٥هـ على يد شاب ينتمي إلى "الباطنية"، التي أوفدته إليه متنكراً في ثياب صوفي متسلل^٦. وقيل إنَّ "ملكشاه" هو الذي دسَ عليه ذلك لرأي من قوَّة سلطانه وطول سنيه في الحكم^٧.

وقد بُرِزَ من بين سلاطين وأعيان هذا العصر "نظام الملك"، حيث عرف عنه سعة اطْلَاعِه في الأدب والشعر وأبواب المعرفة المختلفة، وروي عنه أيضاً أنه سمع الحديث وأسمعه، وأنَّه قال أشعاراً، منها:

بعد الثمانين ليسَ قوَّةُ
قد ذهبتْ شَرِّ الصَّبُوةِ
موسى ولكن بلا نبوَّةٍ
كأنّي والعصا بكَفِي

^١. التُّونجي، محمد، حول الأدب في العصر السلاجقى، ١١٩ وما بعدها.

^٢. ابن الأثير، م.س، ١٠/٨٠-٧٩.

^٣. الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٣٧٣-٣٧٤/٣؛ ضيف، شوقي، عصر الدول والإمارات، ٢٣٧.

^٤. Hillenbrand, R., "Saljuqids" EI, New Edition, ٨/٩٥٢-٩٥٣.

^٥. Ibid ، ٨/٩٤٨.

^٦. الأصفهانى، العماد، تاريخ دولة آل سلجوقة، اختصار الفتح البندارى، ٦٤-٦٦.

^٧. الحنبلي، ابن عماد، م.س، ٣٧٣/٣؛ شاكر، محمود، التاريخ الإسلامي، - الدولة العباسية، ٥-٦، ٢٢١.

^٨. الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب، ٣/٣٧٣، ٣٧٥.

^٩. الحنبلي، م.س، ٣/٣٧٤.

وكان لتأثير المدرسة النّظاميّة التي بناها "نظام الملك" في بغداد على الوزراء الذين خلفوه تأثير كبير، إذ راح هؤلاء يبنون مدارس على غرارها، فبني "أبو الغنائم" الملقب بـ"تاج الملك" سنة ٨٠٤ للهجرة مدرسة سميت "النّاجية" نسبة إليه^١. كما أنَّ بعض الموسرين أيضاً أخذوا يُعنون ببناء المدارس في بغداد، فابتني المستوفى الخوارزمي (وكان متعصّباً لأبي حنيفة النعمان) المدرسة الكبيرة بباب الطّاق^٢. وقد كثُر عدد المدارس في بغداد، حتّى ذكر "ابن جبیر" خلال رحلته إليها أنَّ عدده في بغداد بلغ ثلاثين مدرسة، وأنَّ أشهرها "النّظاميّة" التي جددت سنة ٩٠٤ للهجرة^٣.

وقد عمّت فارس وال伊拉克 في ظلّ حكم "ملكشاه" ووزيره "نظام الملك" فترة رخاء، عطف الإنثان فيها على الفقهاء والعلماء، وضمنوا لهم موارد ثابتة بإنشائهم المدارس في المدن الكبرى، وخاصة في بغداد ونيسابور^٤.

ومع انتهاء عهد السلاجقة الأول، بموت كلّ من "ملكشاه" وـ"نظام الملك" سنة ٤٨٥هـ أخذ البيت السُّلجوقي يضعف بسبب صغر السلاطين الذين كانوا يعتلون العرش وهم أحذاث، وينتهي بذلك العصر الذهبي للدولة السُّلجوقيّة، أو ما يطلق عليه بعض المؤرّخين "عصر نظام الملك"^٥، ثم هبطت الدولة السُّلجوقيّة بعد ذلك تدريجياً^٦.

وينتهي عصر السلاجقة العظام بموت "سنجر" (١١٥٦-١١٥٧هـ / ١١٥٦-١١٥٧م) آخر ملوكهم ذوي الشأن، وذلك بعد تدمير قوّاته على أيدي الغزّ الأتراك الذين ملكوا "طوس" وـ"نيسابور"^٧. أمّا

^١. ابن تغري بردي، *النجوم الزاهرة*، ١٢٥/٥.

^٢. ابن تغري بردي، م.س، ١٦٧/٥.

^٣. ابن جبیر، *رحلة ابن جبیر*، ٢٠٥.

^٤. التّونجي، محمد، *حول الأدب في العصر السُّلجوقي*، ١١٧-١١٩.

^٥. حسن، إبراهيم حسن، *تاريخ الإسلام السياسي*...، ٤/٢٣.

^٦. ضيف، شوقي، *عصر الدول والإمارات*، ٢٣٩.

^٧. البنداري، *تاريخ دولة آل سلجوقي*، ١٤٥؛ ٢٣٤-٢٤٢؛ حسن، إبراهيم حسن، *تاريخ الإسلام*، ٤/٥٨-٥٩.

سلاطين السلاجقة العظام فقد شهد حكم ملوك من أبرزهم: " طغرل بك (ت ١٠٦٣ م)، "ألب أرسلان" (ت ١٠٧٢ م)، و"ملكشاه" (ت ١٠٩٢ م)^١.

وظلت بقية من الدولة السلاجقية قائمة في "كرمان" حتى اكتسحها التتر في القرن السابع الهجري الثالث عشر الميلادي، بعد أن انقسم السلاجقة إلى قوَات متناثرة هنا وهناك، كل منها في منطقة معينة من مناطق ديار الإسلام^٢.

٢. الأوضاع الثقافية والأدبية:

لقد بلغت الثقافة والعلوم في هذا العصر مبلغاً عظيماً، فقد تم بناء المدارس النظامية، وكان منشئها "نظام الملك" كما تقدم بنا، ويدرك أنَّ الهدف من وراء إنشائها كان محاربة التحلاة الإسماعيلية ونشر المذهب الشافعي في الفقه، والأشعرى في علم الكلام^٣. وكانت المدرسة النظامية مؤسسة تعليمية شاملة، تشبه الجامعة الكبيرة^٤. وكان قد بني العديد منها في العراق وإيران خلال هذا العصر، كما مرّ بنا.

ونشطت حركة الترجمة نشاطاً كبيراً في هذا العصر، حيث تم ترجمة كتب يونانية كثيرة في مجالات العلوم والفلسفة^٥. وتنامي الاهتمام بالفلسفة، وخصوصاً في العراق وإيران، ويدلُّ على ذلك ظهور إخوان الصفا في البصرة، ونشاطهم الفلسفى المتجلّى في رسائلهم^٦، كما انتشر المتناظرون والمتكلمون، الذين كثروا في أرجاء الدولة الإسلامية، وعنوا بالطَّبِّ والعلوم المختلفة - إلى جانب عنايتهم بالفلسفة^٧.

^١ Hillenbrand, R., *Ibid*, ٨/٩٤٠-٩٤٦..

^٢ . حسن، إبراهيم حسن، تاريخ الإسلام السياسي، ٤ / ٨٧-٩٢.

^٣ . ضيف، شوقي، عصر الدول والإمارات، ٢٧٧.

^٤ . م.س، ٢٧٨.

^٥ . م.س، ٨٢.

^٦ . م.س، ٢٨٣-٢٨٥.

^٧ . أمين، أحمد، ظهر الإسلام، ١ / ٢٣٣-٢٣٠.

وظهرت الفلسفة ضمن أشعار بعض الشعراء، تتحدث عن موضوعات أخلاقية أو عقائدية أو مادية، وصار النّظم أسلوبًا تعبيرياً في هذه المجالات العلمية، بعد أن كان أسلوبًا تعبيرياً للمجالات العاطفية، فقد نظم ابن السراج أربعة كتب فقهية، ونظم الحريري "ملحة الإعراب في النحو"، كما نظم ابن أبي الحديد كتاب الفصيح لتعلّب، إلى جانب نظم العديد من المؤلفات الأخرى^١.

أما الشعر، فقد اهتم به البويهيون والسلاجقة، وصارت مجالسهم منتديات أدبية حقيقة يقصدها الشعراء على اختلافهم.

وبرز شعر المجنون في هذه الفترة، كابن السوادي وابن سكرة وابن الحجاج^٢، وكانت لغة هؤلاء تقترب من العامية، حتى كونت اللغة العامية لها أدبًا خاصًا من موشحات وأزجال وأمثال^٣. كما انتشر المجنون في بعض الأشعار، وكان ابن الحجاج وابن سكرة قد أثثرا الأقوال الشعبية في صراحة من غير كناية أو تورية في العلاقات الجنسية وغيرها، حيث مال الناس في هذا العصر إلى السخافة والشهوات، ما دعا إلى الإقبال على مثل هذا الشّعر^٤، كما أن اضطراب الحياة الاجتماعية في أرجاء الدولة الإسلامية، قد ساعد كذلك على رواج هذا الشّعر^٥.

وظهر في عهد السلّاجقة شعراء وأدباء كثيرون، وذلك رغم قلة اهتمام الحكام السلّاجقة بالأدب العربي نسبة إلى ما كان من اهتمام أسلافهم البوهيين به^٦. فلمعت أسماء في تاريخ السلّاجقة أسماء أدباء وشعراء كانت لهم صلات وثيقة بالحكم السّلجوقي، كالباخرزي (٤٦٧هـ/١٠٧٥م)، والخطيب التبريزي (٥٠٢هـ/١١٠٨م)، والطغرائي (٥١٥هـ/١١٢١م)، وعمر الخيم (٥١٥هـ/١١٢١م)، والغزّي (٥٢٤هـ/١١٣٠م)، والجواليقي (٥٣٩هـ/١١٤٤م)، والعماد الأصفهاني (٥٩٧هـ/١٢٠١م)، والماوردي (٤٥٠هـ/١٠٥٨م)، والزوّزني (٤٨٦هـ/١٠٩٣م)، والزمخشري (٥٣٨هـ/١٠٤م).

^١. ضيف، شوقي، م.س، ٤١٦-٤١٨.

^٢. ضيف، شوقي، م.س، ٣٢٥.

^٣. أمين، أحمد، م.س، ٢/٢٠.

^٤. م.س، ٢/١٠٤.

^٥. سلام، محمد زغلول، الأدب في العصر الأيوبي، ٢٣٦-٢٣٨.

^٦. De Blois, F., " Saldjukids", EI, New Edition, □/□□□.

١١٤٣) ، والسماعاني (٥٦٢هـ / ١١٦٦م) ، والميداني (٥١٨هـ / ١١٢٤م) ، وغيرهم مما لا يتسع المجال لذكرهم ، عدا عن العلماء والمحدثين والفقهاء .

ويذكر باحثون أنَّ السلاجقة كانوا أول سلالة إسلامية حاكمة تستخدم اللُّغة الفارسية في بلادها ، ما يعني أنَّ السلاجقة شجعوا استخدام اللُّغة الفارسية^٢ ، ودعموا الشعراء والأدباء الذين قرضاوا الشعر أو ألفوا النَّثر باللغة الفارسية ، كما أنَّ ذلك يعني أنَّ الأدباء في عصر السلاجقة ساهموا بشكل كبير في رسم معالم اللُّغة الفارسية الكلاسيكية و ثباتها ، ما أدى إلى المحافظة عليها جيلاً بعد جيل في ظلِّ الحكم الإسلامي .

أما بالنسبة إلى الشعر الفارسي في عصر السلاجقة ، فيمكننا القول استناداً إلى باحثين أنَّ هذا الشعر كانت له سمات ظلت تميِّز الشعر الفارسي فيما بعد في عصور لاحقة ، إذ تأثر هذا الشعر بالشعر العربي المولَّد ، منذ عهد المتنبَّي فصاعداً ، حيث يمثل هذا الشعر ما يسمى بالشعر المحدث ، وظلَّ يميِّز الشعر الفارسي حتى العصور المتأخرة^٣ . (بينما كان الشعر الفارسي قبل عصر السلاجقة مشابهاً في خصائصه للشعر العربي الكلاسيكي ، الجاهلي والأموي خصوصاً) .

إذن يتَّضح لنا أنَّ عصر ابن الهباريَّة كان لا يقلَّ عن العصور التي سبقته أهميَّة في مجال الثقافة والأدب ، وهذا ما فتح الباب على مصراعيه أمام نبوغ عدد من الشعراء والأدباء في ميادين الشعر والأدب المختلفة .

^١ . Ibid, □/□□□-□□□ . التُّونجي ، محمد ، حول الأدب في العصر السلاجقى ، ١١٨ - ١٢٣ .

^٢ . De Blois, F., Ibid, □/ ٩٧٢ .

^٣ . De Blois, F., Ibid, □/ □□□ .

תקציר

מאמר זה דן בנושא של הספרות הערבית בתקופת שלטונה של השולת הסלג'וקית, אשר שלטה במהלך החמישית-ששית לספירה ההיג'רית, (העשרה- האחת עשר לספירה הנוצרית).
בתקופה זו, השירה הערבית התאפיינה בכך שהיא היפה לשלוש יותר, וזה ביחס לשירה בתקופות קודמות יותר, וזאת בגלל כמה סיבות שונות, העיקרית שבהן ריבוי הרכילות הפוליטיות אשר שררו בתוך ארמונותיהם של השליטים השונים.

שמו של "נט'אם אלמלך" – הוזיר של הסולטאן מלכשאה – בלט בין שמותיהם של השליטים השונים בתקופה זו, והוא נודע כמי שיסד את מוסד הלימוד החשוב ביותר בגדאד ובסביבה, ה- "מדרסה" אשר נשאה את שמו "אלנט'אמיה". כמו כן, הוא נודע כפתרון של מושרים וסופרים רבים, אשר חיו בתקופה זו, והיו עדים למאורעות הפוליטיים אשר התרחשו בתקופה זו, והם תיעדו אותם במישרין או בעקיפין בתוך חיורייהם ושיריהם השונים.
בין המשוררים והסופרים הרבים אשר באו בוגע עם "נט'אם אלמלך" ועם שליטים סלג'וקים היה ابن אלחכאריה, שדרכו ניתן למדוד הרבה על אופיה של הספרות הערבית בתקופה זו.
ואז מטרתו של מאמר זה הינה להשליך אור על חייו ופעלו של מושר זה, מתוך כוונה לתרום במשהו לחקר הספרות הערבית בתקופה הסלג'וקית.

ببليوغرافيا

١. ابن أبي أصيبيعة، موفق الدين أبو العباس، *عيون الأنباء في طبقات الأطباء*، تحقيق: نزار رضا، دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٦٥.
٢. ابن الأثير، عز الدين، *ال الكامل في التاريخ*، دار صادر، بيروت، د.ت.
٣. _____، *اللباب في تهذيب الأنساب*، دار صادر، بيروت، د.ت.
٤. ابن تغري بردي، جمال الدين، *التّجوم الزّاهرة في ملوك مصر والقاهرة*، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب، المؤسسة المصرية العلمية، القاهرة، د.ت.
٥. ابن الجوزي، أبو الفرج، *الأذكياء*، تحقيق: أسامة الرفاعي، مؤسسة عز الدين، بيروت، ١٩٩١.
٦. ابن حكوان، شمس الدين، *وفيات الأعيان*، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، د.ت.
٧. ابن الطقطقا، محمد بن علي بن طباطبا، *الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية*، دار صادر، بيروت، د.ت.
٨. ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل، *البداية والنهاية*، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٣٢.
٩. ابن الهبارية، نظام الدين أبو يعلى، *ديوان الصادح والباغم*، نشر: عزت العطار، مصر، ١٩٣٦.
١٠. _____، *نتائج القطفنة في نظم كليلة ودمنة*، تحقيق: الخوري نعمة الله الأسمري، بعبدا، ١٩٠٠.
١١. الأصفهاني، عماد الدين، *خريدة القصر (القسم العراقي)*، تحقيق: محمد بهجت الأثري، د.م، ١٩٦٤.
١٢. أمين، أحمد، *ضحى الإسلام*، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، د.ت.
١٣. _____، *ظهر الإسلام*، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٩٩.
١٤. البستاني، فؤاد أفرام، *دائرة المعارف*، بيروت، ١٩٦٢.
١٥. التونسي، محمد، *حول الأدب في العر السُّلْجُوقِي*، مكتبة قورينا، بنغازي، ١٩٧٤.
١٦. حسن، إبراهيم، حسن، *تاريخ الإسلام*، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٤.

- .١٧. الحموي، ياقوت، *معجم الأدباء*، تحقيق: د.س مرجليلوث، ١٩٢٣-١٩٣٠.
- .١٨. _____، *معجم البلدان*، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٥٧.
- .١٩. الحنفي، ابن العماد، *شذرات الذهب*، ذخائر التراث العربي، بيروت، د.ت.
- .٢٠. الذهبي، شمس الدين، *سير أعلام النبلاء*، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٩.
- .٢١. الرافعي، مصطفى صادق، *تاريخ آداب العرب*، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٧٤.
- .٢٢. الزركلي، خير الدين، *الأعلام*، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٩٩.
- .٢٣. سركيس، يوسف إليان، *معجم المطبوعات العربية*، مصر، ١٩٢٨.
- .٢٤. سعد الدين، ليلي، *كليلة ودمنة في الأدب العربي - دراسة مقارنة*، مكتبة الرسالة، عمان، د.ت.
- .٢٥. سلام، محمد زغلول، *الأدب في العصر الأيوبي*، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٣.
- .٢٦. السمعاني، ابن سعد، *الأنساب*، تحقيق: مرجليلوث، مكتبة المثنى، بغداد، ١٩٧٠.
- .٢٧. السيوطي، جلال الدين، *تاريخ الخلفاء*، دار الفجر للتراث، القاهرة، ١٩٩٩.
- .٢٨. شاكر، محمود، *التاريخ الإسلامي - الدولة العباسية*، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، د.ت.
- .٢٩. الشيباني، أبو المحاسن محمد بن علي، *تمثال الأمثال*، دار المسيرة، بيروت، ١٩٨٢.
- .٣٠. الصفدي، صلاح الدين، *الغيث المسجم في شرح لامية العجم*، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٧٥.
- .٣١. _____، *نصرة التأثر على المثل السائِر*، تحقيق: محمد علي سلطاني، مجمع اللغة العربية بدمشق، دمشق، د.ت.
- .٣٢. ضيف، شوقي، *عصر الدول والإمارات، الجزيرة العربية، العراق، إيران*، دار المعرف، القاهرة، د.ت.
- .٣٣. العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، *لسان الميزان*، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٩٧٢.
- .٣٤. فروخ، عمر، *تاريخ الأدب العربي*، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨١.

٣٥. الكتبـيـ، محمدـ بنـ شـاـكـرـ، فـوـاتـ الـوـفـيـاتـ، تـحـقـيقـ: إـحـسـانـ عـبـاسـ، بـيـرـوـتـ، دـ.ـتـ.
٣٦. كـحـالـةـ، عمرـ رـضاـ، مـعـجمـ الـمـؤـلـفـينـ، بـيـرـوـتـ، دـ.ـتـ.
٣٧. الـكـفـراـويـ، محمدـ، تـارـيخـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ، دـارـ نـهـضـةـ مـصـرـ، الـقـاهـرـةـ، ١٩٦٧ـ.
٣٨. كـيـلـيـطـوـ، عـبـدـ الـفـتـاحـ، الـأـدـبـ وـالـغـرـابـةـ، دـارـ الـطـلـيـعـةـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٨٢ـ.
٣٩. الـمـجـلـسـيـ، محمدـ باـقـرـ، بـحـارـ الـأـنـوـارـ الـجـامـعـةـ لـدـرـرـ أـخـبـارـ الـأـنـمـةـ الـأـطـهـارـ، مـؤـسـسـةـ الـوـفـاءـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٨٣ـ.
٤٠. مـحـمـودـ، حـسـنـ أـحـمـدـ — الشـرـيفـ، أـحـمـدـ إـبرـاهـيمـ، الـعـالـمـ إـلـسـلـامـيـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ، مـنـشـورـاتـ دـارـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ، دـ.ـتـ.
٤١. الـتـجـارـ، محمدـ رـجـبـ، التـرـاثـ الـقـصـصـيـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ، مـنـشـورـاتـ ذاتـ السـلـسلـ، الـكـوـيـتـ، ١٩٩٥ـ.

المراجع بالإنجليزية:

40. De- Blois, F., " Saldjukids", *EI*, New Edition, vol 2, pp 200-200.
41. Hillenbrand, R., " Saldjukids", *EI*, New Edition, vol 2, pp 200-200.
44. Pellat, Charles, " Ibn Al Habbariyya", *EI*, New Edition, VOL 2, PP 200-200.
45. Zettersteen, K., V., " Sadaka b Mansur", *EI*, New Edition, vol 2, p 200.